|  |  |
| --- | --- |
|  | **INF.11** |
| **Economic Commission for Europe**Inland Transport Committee**Working Party on the Transport of Dangerous Goods****Joint Meeting of Experts on the Regulations annexed to theEuropean Agreement concerning the International Carriageof Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN)(ADN Safety Committee)****Thirty-ninth session**Geneva, 24-28 January 2022Item 5 (a) of the provisional agenda**Proposals for amendments to the Regulations annexed to ADN: work of the RID/ADR/ADN Joint Meeting** |  11 January 2022English |

 Von der Arbeitsgruppe „Beförderung gefährlicher Güter“ (WP.15) auf deren 110. Sitzung angenommene Änderungsentwürfe, die für das ADN relevant sind, und weitere Folgeänderungen

 Anmerkung des UNECE-Sekretariats

Das Sekretariat legt hiermit die das ADN betreffenden Änderungsentwürfe vor, die von der Arbeitsgruppe „Beförderung gefährlicher Güter“ (WP.15) auf deren 110. Sitzung angenommen wurden, sowie weitere Folgeänderungen.

 Einleitung

*„www.unece.org/trans/danger/publi/adn/adn\_e.html“ ändern in: „*[*https://unece.org/about-adn*](https://unece.org/about-adn)*“.*

 Kapitel 1.5

1.5.1.1 Am Ende nach „…den Vertragsparteien zur Kenntnis bringt.“ eine Fußnote 1 einfügen:

*„*1  *Anmerkung des Sekretariats: Die auf der Grundlage dieses Kapitels abgeschlossenen Sondervereinbarungen können auf der Website des Sekretariats der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa (https://unece.org/adr-multilateral-agreements) eingesehen werden.“.*

*(Referenzdokument: ECE/TRANS/WP.15/255)*

 Kapitel 1.8

1.8.1.2.1 In der Anmerkung des Sekretariats \*

„(<http://www.unece.org/trans/danger/danger.html>)“ ändern in: „([https://unece.org/standardized-model-checklists)](https://unece.org/standardized-model-checklists%29)“.

 Kapitel 7.1

7.1.7.4.5 Am Anfang von a) und b), „Wärmedämmung“ ändern in: „Ein Fahrzeug, ein Container, eine Verpackung oder eine Umverpackung mit Wärmedämmung“. In b), „mit Kältespeicher“ ändern, in: „und Kältespeicher“.

*(Referenzdokument: ECE/TRANS/WP.15/255)*

7.1.7.4.7 Vor dem bestehenden Text folgenden Text einfügen:

„Die zur Beförderung von Stoffen unter Temperaturkontrolle verwendeten Container mit Wärmedämmung, Kältespeicher oder Kältemaschine müssen den folgenden Vorschriften entsprechen:

a) Der Wärmedurchgangskoeffizient eines Containers mit Wärmedämmung darf 0,4 W/m2K nicht überschreiten;

b) das Kühlmittel darf nicht entzündbar sein, und,

c) sofern die Container mit Lüftungsschlitzen oder -klappen versehen sind, müssen Vorkehrungen getroffen werden, um sicherzustellen, dass die Kühlung durch die Lüftungsschlitze oder -klappen nicht beeinträchtigt wird.“.

Im bestehenden Text streichen: „oder Containern“ bzw. „oder Container“.

*(Referenzdokument: ECE/TRANS/WP.15/255)*

 Kapitel 8.2

8.2.2.7.1.3 und 8.2.2.7.2.3 In der Fußnote 1 „(<http://www.unece.org/trans/danger/publi/adn/catalog_of_questions.html>“ ändern in: „([https://unece.org/catalogue-questions)](https://unece.org/catalogue-questions%29)“.

 Korrekturen zu RID, ADR und ADN 2021

 Kapitel 2.2

2.2.52.4 [Die Korrekturen in der englischen Fassung haben keine Auswirkungen auf den deutschen Text.]